

- 1187, 1. deſter. ſeiner] 291, 4. 1189, 2. 3. 4) der Chaudrunen magen.  
 magede] magen.
- 1188, 2. vil ellende. 3) Zu ſtrafen tuon ſieh die Bemerkung zu 939, 3. 4)  
 fy zürnete.
- 1189, 2. 3. ſeine] 291, 4. 1187, 1.
- 1190, 1. die fraw H. 3) vil ſere.
- 1191, 1. vbelichen. 3) ir waschet. ſpäte] 1164, 2.
- 1192, 2. höchſtſe] 1333, 1. 4) waschen. ſelden noch ze der welt. Viel-  
 leicht dem innern Reime zu Liebe fo geschach in küneges felde nie  
 weſchen mère noch zer welte leider.
- 1193, 3. der trewen in gar. 4) rockem.
- 1194, 2. trügen fy. 3) niwan] nun. funſt kunden.
- 1195, 1. Chaudrun. vil dicke. 3) deſter minder wann fy. 4) wann. dare  
 fehlt.
- 1196, 2. ie] hie.
- 1197, 2. es got. 4) parfüſs. So auch 1199, 4.
- 1198, 2. der H.
- 1199, 3. ſchüch. ſee. selber kieſen. 1459, 1.
- 1200, 4. nit. Chaudrunen.
- 1201, 1. irem. horten.
- 1202, 1. die vil. war wohin. 2) heut. 3) ir welt. 4) heint.
- 1203, 1. wülpine. Bemerkung zu 1015, 1. ergē] 1256, 1. 2) von h.  
 4) weret.
- 1204, 2. got] 814, 4. Chaudrun. ich euchs. 4) den ellenden maiden. wē]  
 1219, 4.
- 1205, 3. ze. 4) mochten fy.
- 1206, 4. reichen künige.
- 1207, 1. gewarteten. 2) zway. mer. 3) Chaudrun.
- 1208, 1. awe ich vil arme. 2) innerliche] iammerliche baide. 3) funſt.
- 1209, 2. rate. 4) ich hie. ingefindin.
- 1211, 3. ſchönen weſchin.
- 1212, 1. den. 2) ir vil. 3) feint freunde leute. 4) fo mügt ir die vil r.  
 verlieſen.
- 1213, 4. wiſſet. ſeiner trautine. 1395, 2.
- 1214, 1. ir mynnikliche k. 4) ze dem gſtade.
- 1215, 1. die fraw Chaudrun. 3) nu geniessen. 4) riezen] 92, 4. 1384, 4.
- 1216, 1. iren. 4) in fwacher koſte] Bemerkung zu 1010, 2.
- 1217, 1. zīten] 11, 3. 3) wiſe] 11, 4. merces ſtunden. Vgt. 37, 4. 4) fnee.
- 1218, 1. Mit ir ſtraubendem hare. 1299, 3. 4) ſchneibte.
- 1219, 2. mit dem das. 4) unkünde] 329, 3. wē] 1204, 4.
- 1220, 1. in guten.
- 1221, 4. gehöne] 614, 4.
- 1222, 1. das ir möchtet. 2) mocht wol. 3) ſolt. 4) fwache dienel] 1226, 3.  
 Bemerkung zu 1010, 2. weſchin. 1521, 4. Ueber diu weſche, ahd.  
 weſkā, waſkjā, goth. vaſkjō(?) ſieh Graff I. 1081.
- 1223, 2. maniger. 3) wellet] 1223, 3.
- 1224, 2. pogē.
- 1225, 1. pogē. ſælic ſin] 1233, 1. N. 640, 3. 3) wes ir wellet. 1223, 3.  
 von h. 4) baide. finnen] 1027, 4. 1320, 4.
- 1226, 1. erbe] Bemerkung zu 31, 4. 3) ſiniu ainier. ſō fehlt. fwache  
 dienen] 1222, 4. Bemerkung zu 1010, 2. 4) vervāhen] 700, 4. 1008,  
 4. 1488, 2. yeman. Vgt. 350, 4. Zu dem Reime dienen: niemen  
 ſieh 1036, 3. 4. 1057, 3. 4.
- 1227, 3. der reiche. 1312, 3. 4) in Irland. Vgt. 1228, 3.